

## **VYSVETLENIE ÚDAJOV UVEDENÝCH V OZNÁMENÍ O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA, SÚŤAŽNÝCH PODKLADOCH ALEBO INEJ SPRIEVODNEJ DOKUMENTÁCII – ČASŤ VI**

podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov predložených do zadávania nadlimitnej zákazky  
na poskytnutie služby

### **„Digitálny model reliéfu SR“**

V súlade s ust. § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o VO“), v súlade s ustanoveniami súťažných podkladov časti A.1 Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov, ako aj na základe žiadostí záujemcov o vysvetlenie súťažných podkladov týkajúcich sa vyššie uvedenej zákazky oboznamujeme všetkých známych záujemcov s podanými otázkami/žiadosťami o vysvetlenie a zároveň k nim poskytujeme nasledovné vysvetlenie:

#### **Otázka č. 14:**

Mohli by ste, prosím, rozpracovať podmienky stanovovania cien pre fázu opätovného otvorenia projektu:

1. Podľa nášho chápania sa absolútny celkový cenový limit projektu odhaduje na 10700000 EUR.
2. Druhým limitujúcim faktorom, pokiaľ ide o maximálnu cenu priznanú počas opätovnej otvorenia, bude stanovenie priemernej trhovej ceny pre najnižšie 3 projekty realizované na Slovensku za posledných 6 mesiacov.

#### **3. Naša otázka:**

Bude uchádzač X, ktorému bude udelená rámcová dohoda, tiež obmedzený maximálnou cenou prostredníctvom ceny za km<sup>2</sup>, ktorú uvádza v jeho predbežnej ponuke? Alebo bude maximálna možná cena pri opätovnom otvorení pre uchádzača X obmedzená len sumami z bodov 1 a 2?

#### **Odpoveď č. 14:**

**K bodu 1:** V súlade s informáciami uvedenými vo Vysvetlení údajov uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, súťažných podkladoch alebo inej dokumentácii – časť III zo dňa 23.05.2017 a informáciami uvedenými v súťažných podkladoch, limit finančných prostriedkov alokovaných na predmet zákazky sa rovná predpokladanej hodnote zákazky, tak ako to o.i. vyplýva aj z bodu C) Preambuly návrhu Rámcovej dohody uvedenej v časti B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky súťažných podkladov, cit.: „RD je zviazaná podmienkou, že po dobu jej platnosti nesmie hodnota uhradená objednávateľom ako verejným obstarávateľom v súhrne za celú RD prekročiť finančný limit 10 700 000,- EUR bez DPH (slovom desať miliónov sedemstotisíc EUR bez DPH). Táto RD nezakladá žiadnemu zo zhotoviteľov ako úspešných uchádzačov priame právo na plnenie RD. Objednávateľ bude zadávať zákazky na plnenia na základe tejto RD podľa požiadaviek, potrieb a podmienok objednávateľa a v závislosti od pridelenia finančných prostriedkov objednávateľovi na základe písomných zmlúv o dielo uzavretých počas platnosti a za podmienok tejto RD opätovným otvorením súťaže medzi účastníkmi tejto RD ako zhotoviteľmi.“

**K bodu 2:** V súlade s informáciami a opakovanými upozorneniami uvedenými vo Vysvetlení údajov uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, súťažných podkladoch alebo inej dokumentácii – časť I zo dňa 15.05.2017, časť III zo dňa 23.05.2017, časť IV zo dňa 24.05.2017 a informáciami uvedenými v súťažných podkladoch, **jednotková cena za km<sup>2</sup> bude**

**východiskovou** v opätovnom otvorení súťaže medzi účastníkmi rámcovej dohody pre zadávanie zákazky na jednotlivé lokality územia SR. **Jednotková cena uvedená v rámcovej dohode bude zároveň pre účely rámcovej dohody považovaná za maximálnu a platnú počas celej doby trvania rámcovej dohody.**

Výsledná cena za km<sup>2</sup> za jednotlivé lokality (v opätovnom otvorení súťaži) bude teda totožná alebo nižšia ako cena úspešného účastníka rámcovej dohody (uchádzača) uvedená v rámcovej dohode v závislosti od výsledku vyhodnotenia ponúk v opätovnom otvorení súťaže medzi účastníkmi rámcovej dohody.

Zároveň v súlade s informáciami uvedenými vo Vysvetlení údajov uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, súťažných podkladoch alebo inej dokumentácii – časť III zo dňa 23.05.2017 a informáciami uvedenými v súťažných podkladoch - Nakoľko je výsledkom verejného obstarávania uzavretie rámcovej dohody s viacerými účastníkmi, ktorej predmetom je poskytovanie opakovaných plnení, verejný obstarávateľ zahrnul v ustanoveniach bodov 5.12 – 5.14 rámcovej dohody aj dojednanie vo vzťahu k určení ceny pre opakované plnenia.

Priebeh a postup prieskumu a zistenia cien za porovnateľné plnenia na trhu je uvedený v ustanovení bodu 5.13 rámcovej dohody, t. j.: „*Priemer troch najnižších zistených cien za porovnateľné plnenia na trhu v Slovenskej republike zisťuje objednávateľ prieskumom, pričom obdobím, za ktoré sa ceny porovnávajú, je obdobie šiestich mesiacov bezprostredne predchádzajúcich určeniu ceny a do priemeru sa musia vziať do úvahy aspoň tri cenové ponuky na porovnateľné plnenia, ak v čase ich zisťovania existujú. Porovnateľným plnením sa pre účely tejto RD rozumie plnenie rovnaké alebo svojimi parametrami porovnateľné s plnením uvedeným v prílohách tejto RD, resp. uvedený v zmluve o dielo, pričom pri porovnávaní cien musí objednávateľ vychádzať nie len zo samotnej ceny plnenia, ale aj z nákladov spojených s dodaním, ktoré sú zahrnuté v cene podľa zmluvy o dielo uzatvorenej na základe tejto RD.*“

Verejný obstarávateľ zároveň uvádza, že ak nebudú vyššie uvedené okolnosti naplnené, nebude predmetné ustanovenie rámcovej dohody vykonateľné a nebude sa uplatňovať vo vzťahu k účastníkom rámcovej dohody, resp. úspešnému účastníkovi rámcovej dohody v rámci opätovného otvorenia súťaže.

**K bodu 3:** V súlade s informáciami uvedenými v predchádzajúcich vysvetleniach, ako aj informáciami uvedenými k bodu 1 tohto vysvetlenia, v opätovnom otvorení súťaže medzi účastníkmi rámcovej dohody pre zadávanie zákazky na jednotlivé lokality územia SR bude **východiskovou jednotkovú cenu za km<sup>2</sup>** účastníka rámcovej dohody X uvedená v rámcovej dohode (t. j. nie cena určená postupom podľa bodu 1 a 2 otázky č. 14).

Verejný obstarávateľ zahrnul v návrhu obchodných podmienok dodania predmetu zákazky tvoriacich súčasť súťažných podkladov dojednanie o cenách aj s ohľadom na čo najhospodárnejšie využívanie verejných prostriedkov, a to pri zohľadnení trendu v oblasti vývoja cien porovnateľných plnení na relevantnom trhu Slovenskej republiky (tzv. negatívny cenový floating). Účelom negatívneho cenového floatingu je reflektovanie cenového vývoja po podpise zmluvy, t. j. neaplikuje sa hneď po podpise zmluvy, resp. pred podpisom zmluvy, ale až s uplynutím obdobia, v rámci ktorého je možné predpokladať vývoj cien (t. j. najskôr po 6 mesiacoch od účinnosti zmluvy).

Zámerom verejného obstarávateľa je vychádzať z relevantných dát od kvalifikovaných subjektov majúcich skúsenosti s poskytnutím takto špecifického predmetu plnenia, ktorý deklaruje aj samotné ust. bodu 5.13 návrhu rámcovej dohody, cit.: „*Priemer troch najnižších zistených cien za porovnateľné plnenia na trhu v Slovenskej republike ... Porovnateľným plnením sa pre účely tejto RD rozumie plnenie rovnaké alebo svojimi parametrami porovnateľné s plnením uvedeným v prílohách tejto RD, resp. uvedený v zmluve o dielo, pričom pri porovnávaní cien musí objednávateľ vychádzať nie len zo samotnej ceny plnenia, ale aj z nákladov spojených s dodaním, ktoré sú zahrnuté v cene podľa zmluvy o dielo uzatvorenej na základe tejto RD.*“

Verejný obstarávateľ v rámci zadávania zákazky poskytol aj vysvetlenie súvisiace s dojednaním ceny v rámci vysvetlenia súťažných podkladov – časť III zo dňa 23.05.2017 k žiadosti o vysvetlenie/otázke č. 11, cit.: „Priebeh a postup prieskumu a zistenia cien za porovnateľné plnenia na trhu je uvedený v ustanovení bodu 5.13 rámcovej dohody, t. j.: „*Priemer troch najnižších zistených*

cien za porovnateľné plnenia na trhu v Slovenskej republike zisťuje objednávateľ prieskumom, pričom obdobím, za ktoré sa ceny porovnávajú, je obdobie šiestich mesiacov bezprostredne predchádzajúcich určeniu ceny a do priemeru sa musia vziať do úvahy aspoň tri cenové ponuky na porovnateľné plnenia, ak v čase ich zisťovania existujú. Porovnateľným plnením sa pre účely tejto RD rozumie plnenie rovnaké alebo svojimi parametrami porovnateľné s plnením uvedeným v prílohách tejto RD, resp. uvedený v zmluve o dielo, pričom pri porovnávaní cien musí objednávateľ vychádzať nie len zo samotnej ceny plnenia, ale aj z nákladov spojených s dodaním, ktoré sú zahrnuté v cene podľa zmluvy o dielo uzatvorenej na základe tejto RD.“.

Verejný obstarávateľ v rámci poskytnutého vysvetlenia k žiadosti o vysvetlenie/otázke č. 11 zároveň uviedol, že **ak nebudú naplnené** (vyššie uvedené) **okolnosti pre určenie ceny**, nebude predmetné ustanovenie rámcovej dohody vykonateľné a ako také sa **nebude uplatňovať** vo vzťahu k účastníkom rámcovej dohody/zhotoviteľovi zo zmluvy o dielo. Okolnosťami pre určenie ceny sa v zmysle vyššie cit. ustanovení bodu 5.13 a 5.14 rámcovej dohody rozumie najmä:

1. dostupnosť ponúk za porovnateľné plnenia **na (relevantnom) trhu v Slovenskej republike**

Pri porovnaní cien bude verejný obstarávateľ vychádzať z ponúk za porovnateľné plnenia na relevantnom trhu. Relevantným trhom sa pritom v súlade s ust. § 3 ods. 2 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o OHS“) rozumie **priestorový a časový súbeh ponuky a dopytu** takých výrobkov, výkonov, prác a **služieb**, ktoré sú **na uspokojenie určitých potrieb z hľadiska užívateľa zhodné alebo zastupiteľné**. Zastupiteľnosť sa posudzuje najmä z hľadiska ich charakteristík, ceny a účelu použitia.

Priestorovým relevantným trhom sa rozumie územie, na ktorom sú súťažné podmienky také homogénne, že toto územie môže byť odčlenené od ostatných území s odlišnými súťažnými podmienkami.

V zmysle uvedeného bude verejný obstarávateľ realizovať prieskum a vychádzať z relevantných dát od kvalifikovaných subjektov majúcich skúsenosti s poskytnutím takto špecifického predmetu plnenia – t. j. subjektov vystupujúcich na relevantnom trhu v Slovenskej republike (prípadný vývoj cien na zahraničných trhoch nebude zohľadňovaný).

2. dostupnosť ponúk za **porovnateľné plnenia**

Porovnateľným plnením sa v zmysle ustanovenia bodu 5.13 rozumie plnenie rovnaké alebo svojimi parametrami porovnateľné, t. j. zastupiteľné. Z pohľadu porovnateľnosti bude verejný obstarávateľ posudzovať tak lokalitu, ako aj jej rozlohu, kategóriu území spadajúcich do danej lokality, obdobie zberu údajov a konkrétnych poveternostných podmienok, ako aj kvalitatívne parametre plnenia, ku ktorým sa uchádzač zaviazal v rámci opätovného otvorenia súťaže medzi účastníkmi rámcovej dohody.

3. dostupnosť **aspoň troch** cenových ponúk

Pre uplatnenie inštitútu porovnania cien sa vyžaduje dostupnosť aspoň troch cenových ponúk, ktoré spĺňajú požiadavky podľa bodov 1. a 2. vyššie (relevantný trh a porovnateľné plnenia). Pri nižšom počte ponúk nie je možné porovnanie cien vykonať.

4. obdobie **šiestich mesiacov**

Účelom inštitútu porovnania cien je reflektovanie cenového vývoja po podpise zmluvy, a teda uvedený inštitút sa aplikuje až po 6 mesiacoch od účinnosti zmluvy za obdobie predchádzajúcich 6 mesiacov.

V zmysle vyššie uvedeného je pre účely porovnania cien nevyhnutné, aby boli v čase vykonania prieskumu na relevantnom trhu dostupné ponuky za porovnateľné plnenia aspoň tri cenové ponuky a prieskum bol vykonaný najskôr 6 mesiacov po účinnosti zmluvy. Pokiaľ nebudú kumulatívne splnené uvedené podmienky, nie je možné vykonať porovnanie cien za účelom uplatnenia ustanovení 5.12 a 5.14 rámcovej dohody.

V súlade s ustanoveniami bodu 5.13 rámcovej dohody je verejný obstarávateľ povinný pri porovnaní cien vychádzať nie len zo samotnej ceny plnenia, ale aj z nákladov spojených s dodaním. V zmysle uvedeného nebude jediným posudzovaným kritériom len cena, ale verejný obstarávateľ v porovnaní

cien zohľadní aj náklady zhotoviteľa s dodaním plnení. Verejný obstarávateľ zahrnul predmetné ustanovenie v rámcovej dohode aj s ohľadom na skutočnosť, že ponuky v opätovnom otvorení súťaže medzi účastníkmi rámcovej dohody budú vyhodnocované na základe kritéria najlepšieho pomeru ceny a kvality. Uvedené kvalitatívne parametre a náklady zhotoviteľa súvisiace s dodaním predmetu plnenia budú tiež predmetom posudzovania pri porovnaní cien a prípadného uplatnenia ustanovení 5.12 a 5.14 rámcovej dohody.

V súlade s ustanoveniami bodu 5.14 rámcovej dohody (posledná veta) cit.: „*Takto určený priemer troch najnižších cien porovnateľného plnenia sa bude uplatňovať pre účely výpočtu prípadnej zľavy z ceny za plnenie do doby, **kým zhotoviteľ nepreukáže, že došlo k zmene priemeru troch najnižších cien porovnateľných tovarov na trhu v Slovenskej republike.***“ má zároveň aj zhotoviteľ možnosť preukázať, že došlo k zmene priemeru troch najnižších cien porovnateľných plnení na trhu v Slovenskej republike za účelom neposkytnutia prípadne požadovanej dodatočnej zľavy verejnému obstarávateľovi. Tovarom sa v súlade s ust. § 3 ods. 2 zákona č. 347/1990 Zb. o ochrane hospodárskej súťaže súhrnne označujú výrobky, výkony, práce a služby.

**Otázka č. 15:**

Annex no. 3.1: Proposal to meet the award criterion - should we fill the price of our offer in the document, or should we only sign it without price?

**Odpoveď č. 15:**

V súlade s informáciami uvedenými v súťažných podkladoch, časť A.1 Pokyny pre uchádzačov, kapitola 17 Obsah ponuky, bod 17.6 súčasťou ponuky uchádzača je aj návrh na plnenie kritérií vyplnený napr. podľa Prílohy č. 3 Vzorové dokumenty týchto súťažných podkladov.

Zároveň v súlade s informáciami uvedenými v súťažných podkladoch, časť A.3 Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia, kapitola A.3.1 bod 2 uchádzač spracuje svoj návrh na plnenie kritérií na hodnotenie ponúk do tabuľky, ktorá tvorí prílohu č. 1 týchto súťažných podkladov. Návrh na plnenie kritérií v podobe podľa prílohy č. 1 týchto súťažných podkladov musí uchádzač predložiť vo formáte definovanom verejným obstarávateľom Uchádzač predloží vyplnený formulár (cenník) vo formáte PDF.

V súlade s informáciami uvedenými napr. vo Vysvetlení údajov uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, súťažných podkladoch alebo inej dokumentácii (časť I) zo dňa 15.5.2017, cit.: „*Za účelom spracovania cenníka verejný obstarávateľ poskytol v rámci súťažných podkladov prostredníctvom systému EVO aj cenník v editovateľnej podobe s nastavenými základnými funkciami pre výpočet celkovej ceny (v položke menu "Súťažné podklady" pod bodom 1 písm. g. Súťažné podklady - Cenník (editovateľný)). Uchádzači v cenníku vyplnia len vyžltené polia. Celková cena v € bez DPH, ako aj Celková cena v € s DPH bude vypočítaná automaticky. Uchádzači v návrhu na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk uvedú celkovú cenu v € bez DPH na základe údajov a výpočtov z cenníka, ktorý tvorí prílohu č. 1 súťažných podkladov, podľa postupu uvedeného vyššie.*“

**Otázka č. 16:**

Dobrý deň,

Mohli by ste mi prosím vysvetliť, že oprávnená osoba na predloženie ponuky musí digitálne podpísať každý dokument, len formuláre ponuky alebo len sprievodný list?

Ďakujem za vašu rýchlu odpoveď!

**Odpoveď č. 16:**

Verejný obstarávateľ uviedol informácie týkajúce sa vyhotovenia, prípravy a obsahu ponuky, ako aj informácií ohľadne podpisovania jednotlivých dokumentov v súťažných podkladoch, o. i. v nasledovných častiach:

- Časť A.1 Pokyny pre uchádzačov:

- Vyhotovenie ponuky – kapitola 11

„*11.1 Ponuka musí byť vyhotovená a predložená v elektronickej forme. Elektronická ponuka, musí byť vo formáte, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu v súlade s požiadavkami, uvedenými v bodoch 11, 17 a 18 týchto súťažných podkladov. Elektronická*

*ponuka musí byť predložená prostredníctvom „Sprievodného listu“ (CoverLetter.pdf) podpísaná elektronickým podpisom, vygenerovaným pre danú zákazku systémom EVO pre osobu, oprávnenú podpisovať ponuku v mene uchádzača.“*

- *Príprava ponuky – kapitola 16*  
*„16.1 Ponuka predložená uchádzačom elektronickou formou/elektronickým spôsobom prostredníctvom systému EVO musí obsahovať doklady, dokumenty a vyhlásenia podľa bodu 17 vo forme uvedenej v týchto súťažných podkladoch“*
- *Obsah ponuky – kapitola 17, o. i.*
  - *17.2 ... Sprievodný list vygenerovaný systémom EVO obsahuje súbor všetkých predložených dokumentov prostredníctvom systému EVO spolu s údajmi o dátume odoslania, veľkosti súboru a s vypočítanou kontrolnou sumou. Sprievodný list podpíše uchádzač elektronickým certifikátom vygenerovaným systémom EVO pre toto zadávanie zákazky.*
  - *17.3 Identifikačné údaje uchádzača vyplnené napr. podľa Prílohy č. 3 Vzorové dokumenty týchto súťažných podkladov.*
  - *17.4 Doklady a dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa časti A.2 Podmienky účasti týchto súťažných podkladov.*
  - *17.6 Návrh na plnenie kritérií vyplnený napr. podľa Prílohy č. 3 Vzorové dokumenty týchto súťažných podkladov.*
  - *17.7 Návrh Zmluvy/Rámcovej dohody podpísaný uchádzačom s doplnením identifikačných údajov uchádzača v súlade s časťou B.2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.*
  - *17.10 Plnú moc pre osobu, ktorá sa zaregistrovala v systéme EVO ako „Osoba oprávnená podpisovať ponuku“ a ktorá bude konať v mene všetkých osôb uchádzača v prípade, ak právo konať v mene uchádzača majú súčasne viaceré osoby uchádzača.*
  - *17.11 Splnomocnenie pre osobu konajúcu za skupinu dodávateľov podľa Prílohy č. 3 Vzorové dokumenty týchto súťažných podkladov.*
- *Zároveň dávame do pozornosti aj vzorové dokumenty uvedené v Prílohe č. 3 súťažných podkladov.*